

Un nou succes în cronică întrecerii socialiste

Industria Mediașului a îndeplinit planul cincinal

Un succes de seamă confirmă astăzi din nou hărnicia și abnegația oamenilor muncii din municipiul de pe Tîrnava: îndeplinirea planului cincinal la producția globală industrială. Să descifrăm, în acest moment de rodnic bilanț, semnificațiile sale prin prisma datelor statistice: colectivele de oameni ai muncii din unitățile industriale vor realiza, până la finele anului, o producție suplimentară pe întregul cincinal de 1,691 miliarde lei, superioară cu cca. 550 milioane lei angajamentului organizației municipale de partid; această valoare se concretizează în importante cantități suplimentare de geam tras și securizat, sticlărie de menaj și cristal, încălțăminte, diverse tipuri de organe de asamblare pentru autoturismele Dacia și Olcit ș.a.; până la această dată cinci întreprinderi mediașene au raportat îndeplinirea planului cincinal - Întreprinderea de geamuri, „Vitrometan”, „8 Mai”, Întreprinderea mecanică și Întreprinderea de extracție gaz metan; în sfera eficienței economice, industria Mediașului, care deține o pondere de aproape o treime în valoarea producției industriale a județului, se mîndrește, de asemenea, cu faptul că întreg sporul de producție din actualul cincinal s-a asigurat prin creșterea productivității muncii, cheltuielile de producție s-au diminuat de la un an la altul iar planul producției nete s-a îndeplinit exemplar.

Mediașenii văd în acest buchet de împliniri, deopotrivă încununarea muncii lor plină de devotament, așezată sub semnul calității și eficienței, dar și o opțiune pentru abordarea viitorului cincinal cu hotărîrea și optimismul necesare marilor performanțe.

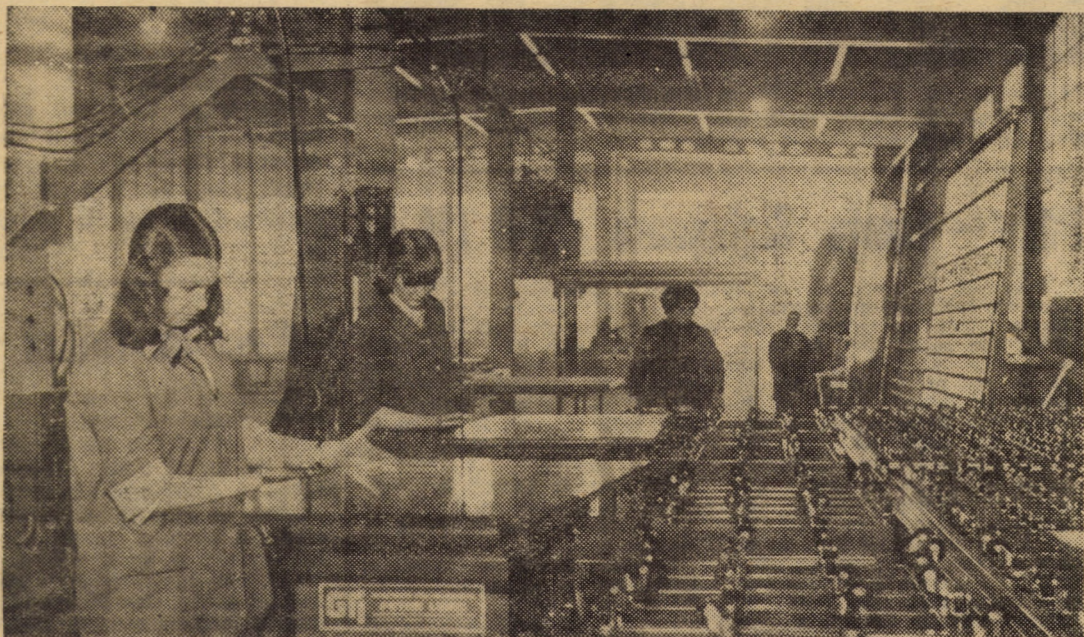
Să le adresăm harnicilor muncitori, tehnicieni, ingineri, tuturor celor care au contribuit la acest succes marcant calde felicitări și urarea de succese mereu mai mari!

Au încheiat recoltatul

Cooperativa agricolă de producție din Ocna Sibiului a început printre primele recoltarea sfeclii de zahăr. Lucrînd în avans față de grafic, pînă a seară a încheiat lucrarea pe întreaga suprafață. Și în alte unități cooperatiste se lucrează intens pentru încadrarea cu lucrările în termenele stabilite în Decizia nr. 857 a Comitetului executiv al Consiliului popular județean. Amintim că tot pînă a seară s-a terminat recoltarea cartofilor de toamnă din Apoldu de Jos și Apoldu de Sus.

În contextul succesorilor obținute de industria mediașană, la loc de frunte se înscriu performanțele realizate de un colectiv reprezentativ al acesteia: cel de la Întreprinderea de geamuri Mediaș. Imaginea oferă o secvență cotidiană din munca desfășurată de binecunoscutul colectiv care, între altele, a raportat îndeplinirea planului cincinal

Foto: HORST BUCHFELNER



Mecanica Sibiu: Dincolo de soarta unor piese de schimb...

La 31 iulie a.c., Întreprinderea mecanică Sibiu încheia bilanțul economic cu un număr de 50 contracte economice restante. Numărul acestor contracte poate părea mare, în schimb valoarea lor este mică, chiar infimă - avea să ne informeze ec. N. Milea, șeful serviciului desfacere. Într-adevăr, este vorba de niște comenzi pentru piese de schimb destinate utilajelor pe care le execută unitatea, neexecutate la timp datorită lipsei unor repere forjate și turnate în colaborare la „Independența” Sibiu. Mare parte a acestor contracte a fost lichidată în august și începutul lui septembrie, iar ultimele se află în curs de lichidare. În concluzie, toate cele 50 contracte restante vor fi onorate pînă la finele acestei luni.

Toate ar fi fost bune, iar misiunea noastră încheiată, dacă „Mecanica” Sibiu n-ar fi încheiat luna august cu un bilanț economic contradictoriu: un plus de 4 milioane lei la producția globală și un minus de 8 milio-

ghiolinelor. În ce privește batiurile, din motive insuficient de clare ele au început să prezinte fisuri după turnare. S-a constituit un comandament comun care a analizat în amănunțime situația și a stabilit măsuri de remedie-

Calendarul producției fizice

ne lei la producția marfă. Explicația constă în creșterea stocului de producție nerterminată. Cauza? După cum ne-a informat tovarășul N. Luca, secretarul comitetului de partid, au lipsit în luna august 48 batiuri (turnate de „Independența”), 59 motoare electrice de curent continuu (I.M.E. București) și mai multe pompe (I. M. Plopieni) necesare echipării preselor și

re. Turnătoria de la „Independența II” toarnă în prezent cite un batiu pe zi; cei de la „Mecanica” au detașat doi modelori de înaltă calificare pentru a urgenta realizarea celei de a doua forme, așa încît să se poată turna două batiuri zilnic. Contractele pentru aceste prese expiră la finele lunii așa încît sînt șanse de încadrare în termen. În ce pri-

Încheierea vizitei oficiale în țara noastră a tovarășului Samora Moises Machel, președintele Partidului FRELIMO, președintele Republicii Populare Mozambic

Încheierea convorbirilor oficiale

La Palatul Consiliului de Stat s-au încheiat, miercuri, 17 septembrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Samora Moises Machel, președintele Partidului Frelimo, președintele Republicii Populare Mozambic.

În cadrul ultimei runde de convorbiri, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înmînat tovarășului Samora Moises Machel Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, în semn de deosebită prețuire și ca expresie a prieteniei dintre poporul român și poporul mozambican.

Tovarășul Samora Moises

Machel a mulțumit călduros pentru înalta distincție conferită, arătînd că vede în ea o dovadă a bunelor relații care s-au statornicit și se dezvoltă între Partidul Frelimo și Partidul Comunist Român, între Mozambic și România, între cele două popoare.

Cei doi conducători de partid și de stat au avut apoi un schimb de păreri, în cadrul căruia și-au exprimat satisfacția față de caracterul rodnic al convorbirilor purtate, manifestîndu-și convîngerea că, pe baza înțelegerilor convenite, se va întări și mai mult conlucrarea dintre Partidul Comunist Român și Partidul Frelimo, se va dez-

(Continuare în pag. a IV-a)

Sub semnul adeziunii totale, al hotărîrii de a îndeplini exemplar obiectivele Congresului al II-lea al consiliilor populare

Sarcini calitativ noi în domeniul investițiilor

Am urmărit cu deosebit interes și satisfacție lucrările celui de al II-lea Congres al consiliilor populare, cadru larg de analiză a sarcinilor deosebite ce stau în fața consiliilor populare, a întregului popor pe linia dezvoltării economico-sociale, a înfrumusețării și gospodăririi localităților în care trăim și muncim, astfel ca nivelul de civilizație al acestora să fie pe măsura condițiilor ce ni s-au creat de către partidul nostru.

Ca om al muncii care își desfășoară activitatea productivă în sectorul care asigură dezvoltarea capacităților de producție, în construcții, îmi exprim deplina adeziune și satisfacție față de spiritul științific clarvăzător în care s-a rezolvat problema dezvoltării armonioase a tuturor județelor țării, astfel încît fiecare zonă să aibă o industrie puternică și fiecare locuitor al acestei țări

să poată să-și aducă contribuția cuvenită la dezvoltarea socială.

Așa cum s-a evidențiat în raportul prezentat, în actualul cincinal am atins o valoare a fondurilor fixe de 2.000 miliarde

(Continuare în pag. a III-a)

DUMITRU DUMITRACHE, secretarul Comitetului de partid al Grupului de șantiere industriale

ACTUALITĂȚI

Filmări la Mediaș

La Mediaș și împrejurimi au fost reluate filmările pentru serialul TV românesc „Lumini și umbre”. Cu această ocazie echipa de filmare, sub conducerea regizorului Andrei Blaier, face un apel pentru a asigura, din rîndul localnicilor, figuranți pentru film. Amatori sint invitați vineri, 19 septembrie a.c., orele 15.30 în fața Casei de cultură a sindicatelor din Mediaș pentru selecție. Menționăm că filmările vor avea loc și la Bratei, Dumbrăveni, Sighișoara.

Cursuri pentru surori de Cruce Roșie

Aflăm de la Comitetul județean Sibiu al Crucii Roșii că pînă la 25 septembrie, la sediile comitetelor teritoriale ale Crucii Roșii din Sibiu, Mediaș, Agnita, Cîsnădie se mai pot face înscrieri la cursurile de surori de Cruce Roșie cu durată de doi ani.

Premieră

Teatrul de păpuși „Vasilache” al Casei de cultură a sindicatelor din Cîsnădie prezintă, vineri, 19 septembrie, ora 12.30, la sediul instituției premiera absolută cu piesa „Micul grădinar” de sibiianul Viorel Oancea, care semnează și regia spectacolului. Muzica este semnată de Nicolae Ionescu și George David.

(Continuare în pag. a III-a)

Un nou an de învățămînt la Universitatea cultural-științifică

Universitatea cultural-științifică Sibiu își va deschide din nou porțile, oamenii muncii avînd din nou posibilitatea să audieze cursurile, să-și îmbogățească continuu cunoștințele într-o multitudine de domenii. Ca și în alți ani în perioada „anului universitar” se vor organiza o serie de cursuri cu caracter practic sau tehnico-aplicativ.

Despre acestea am stat de vorbă cu Alexandru Grad, rectorul universității:

— **Ce cursuri organizați în noul an?**

— În primul rînd organizăm cursuri de pregătire pentru admitere în învățămîntul superior, pe toată perioada anului de studiu, la următoarele discipline: matematică, fizică, chimie, biologie, limba și literatura română, engleză, germană, franceză, rusă. Cursurile sînt conduse de cadre didactice universitare, profesori din licee, alți specialiști.

— **Ce se va întîmpla cu cursurile de învățare a limbilor străine?**

— Acestea vor funcționa ca în anii precedenți, fiind dispuse pe trei ani de studiu, creîndu-se posibilitatea aprofundării.

— **Ce noutăți există în domeniul curcilor tehnico-aplicative?**

— În ceea ce privește numărul de cursuri și specialitatea nu prea sînt noutăți. La acest capitol am putea aminti îmbunătățirea dotării pentru cursurile de inițiere mecanică-auto, desen tehnic, inițiere în tehnica fotografică, depanare radio TV.

— **Unde se pot adresa doitorii pentru înscriere?**

— Înscrierile se fac, în limita locurilor existente, în perioada 1—30 septembrie la sediul Universității noastre, str. 1 Mai, nr. 35, în localul Casei de cultură a studenților din municipiul Sibiu, zilnic între orele 9—12 și 17—20. Se pot face rețineri și la telefon 11641, însă este necesar ca acestea să fie confirmate la fața locului. Menționez că putem organiza și alte cursuri, în funcție fie de solicitările unor grupuri de oameni ai muncii, fie la solicitarea unor întreprinderi și instituții.

L. BREZAE

Expoziția retrospectivă „NICOLAE BRANA”

Eveniment artistic, așa cum știm că se vrea orice expoziție retrospectivă, în viața culturală a orașului, retrospectiva „Nicolae Brana” organizată de Muzeul Brukenthal la Casa artelor, poartă însă și semnificația unui gest de emoționantă dăruire ce merită a fi consemnată — donăția Nicolae Brana. Lucrări de pictură în număr de 30 realizate de artist vor îmbogăți patrimoniul muzeal impunînd un spațiu pictural de un specific autohton, căci N. Brana este un pictor al pămîntului transilvănean ale cărui tradiții și obiceiuri le evocă cu o sensibilitate rustică nealterată, evidențiată atît în tematică cît și în păstrarea mijloacelor tehnice tradiționale.

Debutînd în anul 1931, avînd prima expoziție personală un an mai tîrziu la Cluj, participînd apoi la toate manifestările artistice din capitală, ca și la cele organizate în străinătate Moscova, Varșovia, Nicolae Brana decorat în anul 1968 cu ordinul „ME-

RITUL CULTURAL” face parte din grupul de artiști ardeleni — artistul este născut în satul Mohu, jud. Sibiu — care aduc în pictura românească contemporană „suflul unei inspirații proaspete și o viziune cu largi rezonanțe populare”. Opera sa, așa cum scria într-una din cronicile sale artistul și scriitorul Ion Vlasiu „poartă un nimb de rustică sinceritate și patos”. Lucrările de pictură și grafică, căci artistul este în egală măsură pictor și gravor sînt o dovadă a modului său de a se exprima spontan și sincer, coerent și logic, această coerență continuată atît în opțiunea tematică cît și prin modalități de exprimare.

Animat de un sentiment etnic, comunicînd simpatetic cu materialitatea tandră a pămîntului N. Brana își acordă expresionist culorile, căci sentimentul său corespunde mai degrabă unor tendințe expresioniste. Așa se face că întîlnim în lucrările sale o gamă gravă unde

albastrurile, brunurile, verzurile sînt potențate pe alocuri de roșuri calde, de oranjuri pasagere vehiculate în viguroase tușe de penel.

Să existe o legătură între acel gust predilect al artistului pentru un anumit peisaj — satul natal a constituit întotdeauna un bogat izvor de inspirație — și un interes evidențiat pentru particular? Nu, fără îndoială, căci Nicolae Brana prin spiritul său de observație și forța sa de generalizare a știut întotdeauna să se ridice la înțelegerea și redarea realităților satului românesc, a celui sat înțeles și e-logiat de Lucian Blaga ca fiind creatorul și păstrătorul comorilor noastre spirituale, păstrătorul matricei noastre stilistice.

Expoziția retrospectivă de la Casa artelor restituie pentru noi toți profilul artistic al lui Nicolae Brana, relevînd calitatea-i aparte. Prin actul concret al donăției, artistul restituie oamenilor o viață, o artă.

MARIANA LISAN

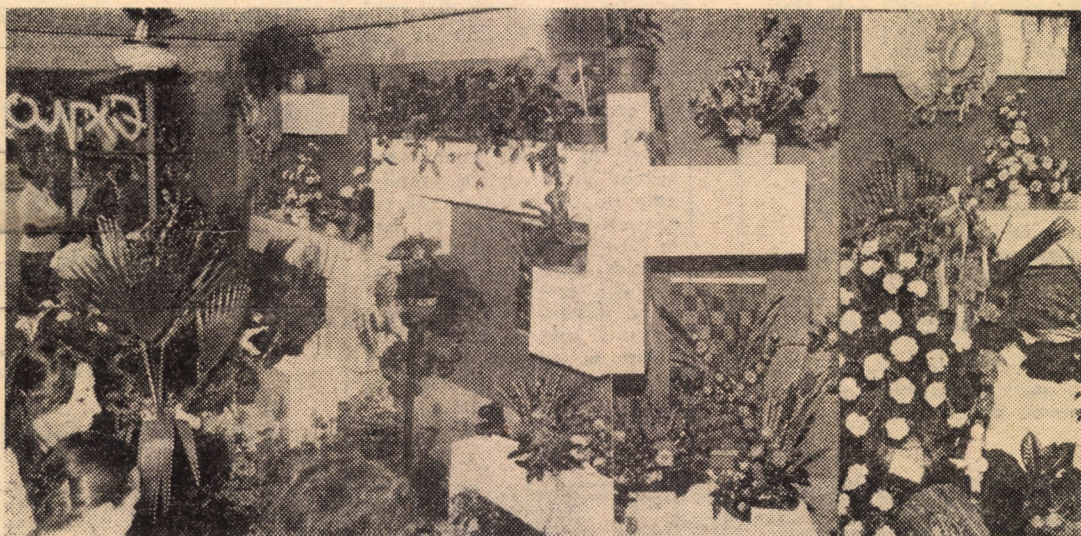
Spectacol extraordinar

Duminică, 21 septembrie 1980, ora 16, pe stadionul „F. C. Șoimii” din Sibiu va avea loc un spectacol cultural-sportiv extraordinar, în cadrul căruia veți putea urmări demonstrații de gimnastică, judo și box, orchestre și soliști de muzică populară, folk și ușoară, ansamblul „Junii Sibiului”. Invitații de onoare ai spectacolului vor fi Gheorghe Turda, solist al Ansamblului Rapsodia Română, Dan Spătaru, Gioni Dimitriu și popularul actor Jean Constantin.

Biletele se difuzează prin întreprinderi, la casele sta-dionului (începînd de joi, 18.IX., orele 9—13 și 17—19), precum și la Agenția teatrală.

Meci de fotbal

Stadionul din parcul Sub arini găzduiește astăzi, 18 septembrie, de la ora 17, meciul de fotbal dintre Șoimii Sibiu și Autobuzul București. Partida se dispută în cadrul etapei a șasea a campionatului diviziei B, seria a II-a. Cealaltă divizionară B din județul Sibiu, Gaz metan Mediaș — stă în această etapă.



Zilele trecute, la magazinul nr. 18 din str. N. Bălcescu, Sibiu, unitate aparținînd serelor din Dumbrăveni, a fost organizată o reușită expoziție florală unde s-au prezentat peste 150 exponate constînd din aranjamente florale originale

Handbal C. S. M. Sibiu — Voința Sighișoara 29-9 (14-4)

Fără nici o exagerare, prin jocul lor de duminică, sibiencii și-au minunat spectatori, și nu atît prin proporțiile scorului, cît prin atestarea realității că ele alcătuiesc la ora asta o echipă capabilă să promoveze. Acest meci a mai ilustrat nu atît modul cum se obțin fugitiv două puncte, ci modul cum s-a reușit în ani de zile o echipă de handbal de către o echipă de antrenori, model de colaborare și de rivalitate profesională (prof. Lucian Albu — C.S.M., prof. Gh. Bădeanu, prof. Lucreția Ocneanu — C.S.S.).

Revenind la meci, să arătăm că învinsele nu reprezentau o echipă din cele mai modeste ale seriei, dar că prestația gazdelor, atît în atac cît și în apărare, a fost cît se poate de exactă, astfel că în timp ce o formație înscrise metodice gol după gol, cealaltă își irosea aruncările într-un blocaj ferm, ori în fața inspirațiilor portăritei Palfy, de netrecut chiar și la loviturile de 7 m. Comentînd faza de atac a sibiencilor, putem afirma că-n reușitele ei tactice s-a putut bizui din plin pe marea vigoare de șut a lui

Lutsch, Șelcăianu și Văcaru, ca și pe reacțiile rapide ale jucătoarelor de semicerc.

În nădejdea că frumoasele noastre aprecieri nu le vor măguli pe jucătoare într-atît cît să uite că un campionat este lung și greu, le dorim să evolueze etapă de etapă ca-n această partidă.

Au marcat: Lutsch 6, Șelcăianu 6, Hauptkorn 4, Văcaru 4, Klein 3, Rus 3, Prică 2, Kessler 1.

Excelent arbitrajul cuplului Rădulescu — Teodorescu (Ploiești).

MIHAI ȘTEFAN

„Să se gîndească naționala la mine!”

Duminică, 7.IX. 1980, ora 10.15. La stadion sosește autobuzul tirgovîștenilor. Primul coboară Ștefan Coidum. Strînge cîteva mîini care i se întind și intră, puțin crispat, în cabina rezervată oaspeților. Elevii săi îl urmează tăcuți. Cei cîțiva chibiți strînși în jurul autobuzului îl caută din priviri pe Dobrin. Proaspătul... tirgovîștean, îmbrăcat într-un costum bej, se simte admirat și zîmbesc. Doi colecționari de autografe, mai îndrăzneți, nu scapă prilejul. La același lucru mă gîndesc și eu, solicitîndu-i un interviu pentru cititorii „Tribunei Sibiului”. „Cu plăcere, dar după meci, căci încă n-am ținut o bișnuită sedință tehnico-tactică și mă așteaptă antrenorul” — îmi răspunde.

...Meciul s-a terminat. În vestiarul oaspeților e veselie mare. Aștept. Dobrin iese

ultimul de la duș. Parolist, îmi spune că n-a uitat de promisiune. În sfîrșit, apare echipat de oraș și putem sta de vorbă.

— **Ce zici de meciul de azi, Dobrine?**

— Zic c-am jucat tactic

se spune c-ai plecat din cauza lui Halagian?

— Prostii. Lumea e dornică de senzații, are imaginație și uite așa se face din tîntar... armăsar. Adevărul e că eu am vrut să plec. De ce la Tirgovîște? Pentru că

„Un=doi”-uri cu... Nicolae Dobrin

mai bine decît gazdele, închizînd ermetic toate culoarele de acces spre poarta noastră. În aceeași ordine de idei, remarc jocul bun al lui Dumitrescu (n.n. — nr. 3) care l-a anihilat în multe momente critice pe masivul Floare. Apoi, cedînd deliberat mijlocul terenului, am beneficiat, pe contraatac, de largi spații de manevră, exact așa cum procedam și la F. C. Argeș.

— **Apropo de F. C. Argeș,**

noua mea echipă se pretează foarte bine jocului meu.

— **Ai „divorțat” de F. C. Argeș cînd îți mai lipsea atît de puțin pentru a atinge 400 de prezențe în divizia A?**

— N-am divorțat, ci m-am despărțit temporar de dragii mei piteșteni. Ați văzut ce bătaie le-au tras băimărenilor simbată? Revenind la întrebare, sînt convins că cele două meciuri care-mi lipsesc pînă la 400 le voi juca! Unde va fi asta nu știu. Da-

că promovăm, probabil la Tirgovîște...

— **Ce părere ți-au lăsat adversarii de azi?**

— Șoimii sînt o echipă destul de bună, dar aici, la Sibiu, ne-am luat toate măsurile să cîștigăm!

— **Nu crezi că a pus și arbitrul Cenea... fluierul la aceasta?**

— Eu zic că a arbitrat curajos, nelăsîndu-se influențat în teren de pretențiile fotbalistilor localnici.

— **Dacă o să prindeți și la Tirgovîște un arbitru ca ăsta, sînt sigur că n-o să mai fi de acord cu propria-ți părere de acum! Dar să-l lăsăm pe... cavalerul negru și să te mai întreb ceva. La națională te mai gîndești, Dobrine?**

— Să se gîndească ea la mine!

Interviu consemnat de MIRCEA BIȚU

Curier

Gh. Schiopu — Cîrșoara. Dv. aveți dreptate: nu este deloc plăcut să vezi eum plouă și apă pătrunde în sură, strîcîndu-și finul. Dacă de anul trecut nu ați reușit să vă procurați țigla, asta înseamnă — în afara faptului că materialele de construcție sînt foarte căutate, pentru că construim foarte mult, tovarășe Schiopu — înseamnă, deci, că conducerea cooperativei dv. nu face efortul necesar spre a se achita de sarcini. Cele de mai sus trebuie înțelese și ca o invitație adresată organelor locale de acțiune mai hotărîte pentru a veni în întîmpinarea doleanțelor populației. Sperăm să se audă!

Ioan Hudula — Mediaș. „S-a recomandat în scris direcțiunii întreprinderii „Emailul roșu” de a rezolva cererea de locuință” a soției dv. — așa ni se răspunde de către Comitetul executiv al Consiliului popular municipal care a verificat situația dv. locativă și familială. Conform legii, singurele organe în măsură a rezolva asemenea probleme sînt consiliile oamenilor muncii din întreprinderi. Dată fiind situația dv. familială, credem că problema dv. va fi tratată — eu prioritătea cuvenită la „Emailul roșu”.

Simo Roza și Csaky Agnes — Dumbrăveni. Relațiile dintre chiriași și proprietari sînt reglementate de Legea 5/1973. Răspunsul dat dv. are la bază constatările făcute de Consiliul popular orașenesc.

Nicolae Hulpus — Sibiu. 1) Sîntem de acord cu dv. că în transportul urban din Sibiu există neajunsuri, inclusiv pe traseul care face legătura cu noua autogară. Cît despre plasaarea autogării în acel loc nu împărtășim deloc părerea dv. 2) În problema plicurilor putem fi de acord cu dv. dar nu vă putem ajuta cu nimic, fabrica fiind în alt județ. 3) Există rațiuni economice serioase în legătură cu desfacerea berii la butoi și nu exclusiv îmbuteliată, ceea ce — evident aici aveți dreptate — nu trebuie să influențeze calitatea. Orice abateri trebuie sesizate pe loc, altfel devin neoperante.

Lucia Clojan — Sibiu. Cerearea dv. se va reexamina după terminarea lucrărilor de extensie a rețelei telefonice și se va soluționa în funcție de condițiile tehnice care se vor crea. Pe aceeași soluție tehnică sînt însă și cereri anterioare cererii dv.

Grigore Tîra — Sibiu. Nu există în evidența noastră din acest an nici o sesizare semnată de dv. în legătură cu resanțierii la Legea 20. (Vald.)

10,00
11,00
„Priet
comu
pisodu
11,50
15,30
15,35
15,55
report
16,20
tur a
pene
17,25
18,35
te:
pisodu
19,00
19,20
conon
19,40
20,25
„La r
guerit
21,10
țelor
lor.
21,40
Drăga
22,15

SIB
„Sub
orele
16; 18
„Reț
10; 12
18,30;
lui:
nii să
14;
7 Noi
va ca
16; 19;
MEI
sul:
se 1
9; 1
18,30;
„Artis
ardele
16,30;
CISN
baticul
16,30;
DUM
„Mi-e
9; 17
APO
„Mare
rele 16
OCN
„Mizer
10; 17

Mîn
septem
Clubul
sei de
retului
de a
Cu oc
Nicol
zintă:
române
festival
și „Te
jazzulu

tel

Agen
C.F.R.
toga:
15752.
C.F.R.
Farmac
13428;
levar
împara
— 16
tal —
brava

me

(meteo
ILI
Miin
fi frun
noaptea
Cercul
Vinul
din sec
tic. Te
nime
între 4
iar cel
tre 16

Sub semnul adeziunii totale, al hotărârii de a îndeplini exemplar obiectivele

Congresului al II-lea al consiliilor populare

(Urmare din pag. 1)

lei, urmînd ca în cincinalul viitor să finalizăm investiții industriale și sociale în valoare de 1300 miliarde lei. În acest context, secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a indicat ca activitatea viitoare a constructorilor să fie axată pe punerea în funcțiune a obiectivelor încheiate și să nu se mai atace lucrări care nu îndeplinesc toate condițiile necesare spre a fi puse în funcțiune la termenele stabilite. Am înțeles mai mult ca oricînd din raportul prezentat că avem marea obligație de a realiza lucrări de foarte bună calitate în condiții de eficiență sporită, cu cheltuieli cât mai mici.

Prin măsurile pe care le-am luat și le vom lua în continuare în cadrul Grupului de șantier industriale trebuie să realizăm importante economii la consumurile materiale și energetice - ciment, cărămidă, var, metal, energie electrică și combustibil.

Ca deputat și membru al Comitetului executiv al Consiliului popular municipal Sibiu îmi exprim convingerea că toți deputații - gospodari de frunte ai municipiului și județului nostru - mobilizați de hotărârile Congresului al II-lea al consiliilor populare vor face tot ceea ce depinde de ei pentru mobilizarea exemplară a întregului potențial material și uman din județ pentru ca Sibiu să ocupe pe merit un loc fruntaș în întrecerea dintre județele țării.



Comunistul Mihai Fofeldea, laborant C.T.C. la „Flamura roșie” Sibiu, lucrînd la un profiloscop

Calendarul producției fizice

„Independența”: Atenție prioritară obiectivelor cu termene de punere în funcțiune în acest an

La „Independența” Sibiu, jurista Aurica Drașovean, care răspunde în cadrul serviciului desfacere de urmărirea disciplinei contractuale, ne-a comunicat următoarea situație: la 31 august erau scadente 1332 contracte, din care restante 178, repartizate astfel: 135 contracte privesc obiective de investiții, 42 producția și unul exportul. La capitolul cauze figurează: lipsa unor materiale (140 contracte) și lipsă capacități de producție (38 contracte). Între restante pot fi menționate: utilaje pentru industria chimică, cupatoare de tratamente termice, executate dar neexpediate din cauza lipsei unor transformatoare, bobine și aparatură electrică produse la „Electroputere” Craiova și I.P.T. Alexandria, concasoare, granolatoare și echipament hidromecanic nefinalizate din lipsa altor materiale de proveniență indigenă. De subliniat că numărul și va-

loarea contractelor nerealizate în termen sînt în scădere față de 31 iulie a.c., cînd se înregistrau 284 contracte restante, în valoare de 192 105 mii lei. Această tendință pozitivă se datorează - potrivit opiniei ec. Ioan Parolea, șef serviciu desfacere - existenței unui program de recuperare întocmit la nivel de întreprindere și urmărit pînă la nivel de secție. Pînă la sfîrșitul anului vor mai rămîne unele restante, dar acestea nu vor afecta punerile în funcțiune la beneficiari. S-a luat legătura cu unii dintre aceștia, care nu au capacități ce trebuie să intre în funcțiune în acest an, și, de comun acord, s-au stabilit noi termene de livrare, decalate. De altfel, satisfacerea cu prioritate a beneficiarilor avînd obiective de investiții cu termene de punere în funcțiune în acest an a constituit obiectivul unor preocupări prioritare. În con-

secință, planul la acest capitol a fost realizat în proporție de 73,4 la sută și va fi îndeplinit integral pînă la finele anului.

În ce privește lipsa unor materiale sau aparatură, este suficient să spunem că conducerea întreprinderii, în frunte cu directorul general și președintele C.O.M., s-a deplasat la Craiova și Alexandria, la centrală și ministere, de unde au obținut mai mult decît niște promisiuni, întocmindu-se cu principalii furnizori grafice de recuperare a livrărilor.

Și pentru că am amintit de export este bine să precizăm că contractul restant de care aminteam a fost între timp onorat și că întreprinderea și-a realizat sarcinile la acest capitol pe 8 luni în proporție de 112 la sută, livrînd în avans cicloane, lanțuri transmisie, piese de schimb și utilaj metalurgic.

Ar mai rămîne de discutat la „Independența” o singură „cauză”: cea a lipsei capacităților de producție. Cum această lipsă are la origine, în special, nefolosirea la indicii planificați a fondului de timp al muncitorilor și al utilajelor; credem că ea poate fi cel mai lesne eliminată, prin eforturile colective ale muncii.

ION SORESCU

Schimbări în mersul trenurilor

Regionala C.F.R. București informează că, începînd cu 17 septembrie a.c., pînă la o dată ce se va anunța din timp, următoarele trenuri vor fi anulate, ca urmare a lucrărilor ce se execută la podul Grant: 139/140, (București - Craiova și retur), 151/152 (București - Pietroșica și retur), 161/162 (București - Curtea de Argeș și retur),

331/332 (București - Brașov și retur), 523/522 (București - Suceava și retur), 65/68 (București - Iași și retur), 723/724 (București - Galați și retur), iar trenurile 131/132 și 221/222 (București - Timișoara) vor sosi și pleca din stația București - Băneasa, în loc de Gara de Nord.

(Agerpres)

CURIER



Toți elevii și studenții pot încheia la ADAS „Asigurarea facultativă complexă a elevilor și studenților”.

În această asigurare sînt cuprinse:

- asigurarea bunurilor casnice și gospodărești luate oriunde de elevul sau studentul asigurat în afara domiciliului;
- asigurarea de accidente cu valabilitate în orice loc și

împrejurare, sumele asigurate fiind de 12000 lei în caz de invaliditate permanentă și 6000 lei în caz de deces din accident.

- asigurarea de răspundere civilă legală pentru sume datorate cu titlu de desdăunare, ca urmare a avariei sau distrugerii unor bunuri din fapta culpabilă a asiguratului.

Asigurarea complexă a elevilor și studenților se poate încheia pe durată de 6 luni sau un an, prima de asigurare fiind de 6 lei, respectiv 12 lei.

Pentru alte informații sau pentru încheierea de noi asigurări vă puteți adresa Sucursalei ADAS Sibiu, precum și la punctele operative de lucru din Mediaș și Agnita unde funcționează zilnic **Cabinetul de relații cu publicul**, între orele 7-15.

Măsuri energice pentru recuperarea restanțelor!

Conform Decretului 217/1977, sarcina aplicării în practică a prevederilor Legii nr. 5/1977 și îndeosebi obligațiile care se referă la urmărirea depunerii în termen a contribuțiilor personale pentru fondul de pensii și asigurări sociale precum și valorificarea de produse cu statul de către țărani cu gospodărie individuală cuprinși în acest sistem, revine comisiilor de pensii și asigurări sociale din comunele cu agricultură necooperativizată. Menționăm că pînă în prezent 1616 pensionari din cele 10 comune din zonele necooperativizate au beneficiat de plata integrală a pensiilor cuvenite, în timp ce încasările au atins doar 40 la sută din plan. Se impune deci ca, paralel cu plata pensiilor, să se organizeze și încasarea contribuției personale de la toți cei 2371 de țărani cuprinși în sistem.

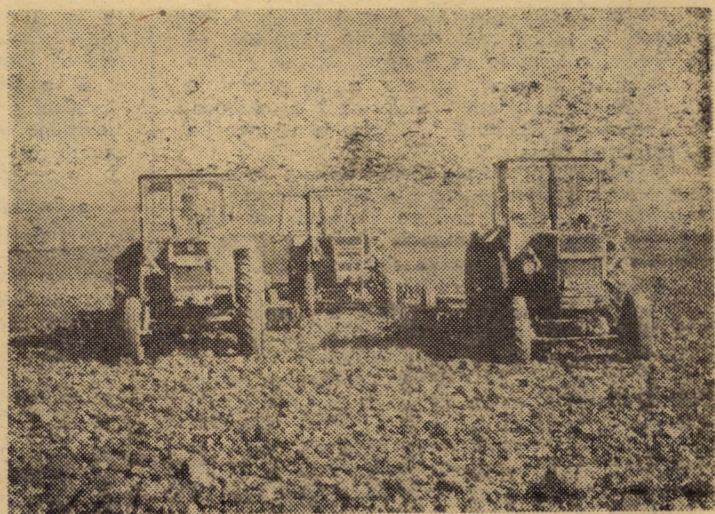
Pentru asigurarea fondurilor necesare unele dintre comisiile de pensii și asigurări sociale din aceste comune, cum sînt cele din Rășinari, Poiana, Gura Riului și Rîu Sadului, împreună cu agenții fiscali, sub îndrumarea comitetelor comunale de partid, au acționat cu competență, în conformitate cu sarcinile ce le revin asigurînd o cotă de încasări apropiată de cea maximă. Nu se poate spune însă același lucru despre activitatea comisiilor din comunele Tâlmăciu, Sadu, Tilișca, Jina și Turnu Roșu unde nu a existat o preocupare permanentă pentru îndeplinirea acestei sarcini de mare importanță. Faptul că în comunele citate negativ încasările sînt sub 35 la sută din planul pentru perioada 1-31 iulie 1980, denotă că s-a muncit sporadic

și fără convingere. Precizăm că aceste anomalii în activitatea comisiilor, mai ales din comunele menționate, vor cauza greutatea la plata pensiilor, cunoscut fiind faptul că fiecare comună trebuie să se autofinanțeze.

Pentru intensificarea unor activități în vederea aplicării prevederilor Legii nr. 5/1977 Ministerul Muncii, Ministerul Finanțelor, Ministerul Agriculturii și celelalte organe centrale au întocmit încă de la începutul anului curent un program de măsuri concrete. Programul vizează sarcini cu caracter de propagandă, pentru a facilita fiecărui țărăn cunoașterea drepturilor conferite de lege, a obligațiilor de a achita cu regularitate contribuția personală datorată și de a livra produse agricole la fondul de stat. Se impune de asemenea ca agenții fiscali să acționeze și în această direcție cu aceeași responsabilitate cu care urmăresc realizarea veniturilor statului din impozite și taxe de la populație, informînd săptămînal comisiile de pensii despre stadiul încasărilor la capitolul contribuție personală, în raport cu planul stabilit. Cităm deopotrivă faptul că, conform punctului 4 din programul menționat birourile executive ale consiliilor populare comunale sînt obligate să analizeze lunar, cu participarea agenților fiscali, stadiul încasării contribuției personale de la țărani asigurați și să stabilească măsuri concrete, sarcinile și răspunderile ce revin persoanelor care au atribuții privind aplicarea legii.

IOAN JOANDREA,

șeful Oficiului asigurări sociale și pensii pentru țărănime



Pregătirea terenului pentru însămînțări la I.A.S. Șura Mică
Foto: I. FLESCHE

Pe banii cui curge apa?

Gross Helmuth muncitor la întreprinderea „Libertatea”, ne relatează că-n curtea casei din strada Șerpuită, nr. 29, din Sibiu, unde domiciliază, „curge” un rîu, încă neînregistrat pe rețeaua hidrografică, rîu „născut” în 1977 din spărtura unei conducte de apă potabilă.

Muncitorul Gross Helmuth, a făcut mai multe cereri către conducerea I.J.G.C.L., una la data de 8.V. 1977 cu nr. de înregistrare 14302, alta la data de 24.V. 1978, cu numărul 9134, în speranța că se va remedia defecțiunea. Timpul s-a scurs netulburat, apa s-a scurs și ea netulburată și

nimeni de la I.J.G.C.L. n-a dat pe acolo, vreme în care pereții casei s-au tot degradat și tencuiala a început să cadă...

Deplasîndu-ne la secția

NOTĂ

fond locativ a E.P.C.F.L. Sibiu, pentru a da de urma cererilor lui Gross Helmuth, căci fără ele nu se mișcă nimic, nu am putut să le descoperim pe motiv că-n 1979 în urma reorganizării întreprinderii, arhivele cu actele respective au fost mutate la alt sediu, nimeni nemaîtiind

de unde să le ia. Din '77 pînă în '79, cînd a avut loc reorganizarea, n-a citit nimeni cererile lui G.H., pregătirile reorganizării au fost atît de uriașe încît E.G.C.L.-ul nu s-a mai putut ocupa de sarcinile sale primordiale? După trei ani de inapăsibilitate, veni-va cineva de la I.J.G.C.L.?

Uneori sîntem obligați să gîndim că așa cum curge apa (și la adresa menționată), așa curg și cererile: muindu-se, ștergîndu-li-se literele și, în cele din urmă, conținutul. Întrebarea este de ce?

MIRCEA BABA

Încheierea vizitei oficiale în țara noastră a tovarășului Samora Moises Machel, președintele Partidului FRELIMO, președintele Republicii Populare Mozambic

Încheierea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

volta și mai intens colaborarea dintre România și Mozambic, pe plan politic, economic, tehnico-științific și cultural, se vor adânci continuu prietenia și solidaritatea dintre popoarele noastre.

A fost afirmată, de asemenea, încrederea că, în spiritul hotărârilor stabilite, cele două țări vor conlucra tot mai strâns pe arena internațională, contribuind activ la instaurarea unui climat de destindere, securitate și cooperare în Europa și în Africa, la triumful luptei generale pentru pace, independență și progres în întreaga lume.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Samora Moises Machel au convenit să continue dialogul româno-mozambican la nivel înalt, în interesul dezvoltării neîntrerupte a prieteniei, solidarității și colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre, al cauzei păcii și cooperării internaționale.

La solemnitatea înmînării distincției și la convorbiri, care s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, au participat persoane oficiale române și mozambicane.

Semnarea Declarației comune

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Samora Moises Machel, președintele Partidului Frelimo, președintele Republicii Populare Mozambic, au semnat, în cadrul unei ceremonii care a avut loc, miercuri, 17 septembrie, la Palatul Consiliului de Stat, Declarația comună.

La ceremonie au participat tovarășul Ilie Verdet, persoane oficiale române și mozambicane.

După semnare, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Samora Moises Machel și-au strâns minile cu căldură, s-au îmbrățișat prietenește.

În încheierea solemnității, cei doi conducători de partid și de stat au ciocnit o cupă de șampanie pentru amplificarea și aprofundarea continuă a prieteniei, solidarității și colaborării româno-mozambicane, în interesul țărilor și popoarelor noastre, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării internaționale.

Ceremonia plecării

Miercuri s-a încheiat vizita oficială de prietenie întreprinsă în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, de tovarășul Samora Moises Machel, președintele Partidului Frelimo, președintele Republicii Populare Mozambic.

Ceremonia plecării înaltului oaspete a avut loc pe aeroportul Otopeni, pavoazat sărbătorește. Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Samora Moises Machel, încadrate de drapelele de stat ale României și Mozambicului.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Samora Moises Machel au sosit împreună la aeroport.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost intonate

imnurile de stat ale Republicii Populare Mozambic și Republicii Socialiste România.

Cei doi șefi de stat au trecut în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, tovarășul Samora Moises Machel și-a luat rămas bun de la oficialitățile române prezente pe aeroport. Erau de față tovarășul Ilie Verdet, alte persoane oficiale române.

La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat rămas bun de la persoanele oficiale mozambicane.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Samora Moises Machel și-au strâns minile cu căldură, s-au îmbrățișat.

Numeroși locuitori ai Capitalei, prezenți pe aeroport, au salutat cu entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Samora Moises Machel.

TELEGRAME EXTERNE

● Președintele Consiliului Național de Securitate al Turciei, generalul Kenan Evren, a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că „săptămîna viitoare va fi numit un nou guvern civil și va fi creată, cît mai curînd posibil, o Adunare Constituantă — însărcinată cu elaborarea unei noi Constituții” —, informează agenția Associated Press.

El a subliniat, totodată, că militarii intenționează să predea puterea atunci cînd vor fi siguri „că aparatul civil va fi capabil să soluționeze cele două probleme ale țării — terorismul politic și deteriorarea situației economice”.

● Un purtător de cuvînt al organizației rezidenților sud-coreeni din Japonia a arătat că hotărîrea Curții marțiale de la Seul de a-l condamna la moarte pe liderul opoziției, Kim Dae Jung, dovedește că actualul șef al regimului sud-coreean, Chun Du Hwan, dorește să-l scoată definitiv din viața politică pe șeful opoziției. După cum a subliniat purtătorul de cuvînt, acest lucru reiese cu claritate din faptul că sentința a fost pronunțată sub învinuirea de instigare la rebeliune, și nu de violare a legilor „securității” sud-coreene, ceea ce ar fi atras o sentință de închisoare.

● Peste 150 milioane de africani au în fața lor spectrul foametei, avînd de suferit mai mult chiar decît în anii puternicei secete din 1973-1974. Ei au nevoie urgentă de ajutoare în cereale pînă la sfîrșitul acestui an, au declarat oficialități ale Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.).

● Agenția TASS anunță că la Moscova a fost semnat un acord cu privire la tranzitul mărfurilor comerciale iranene prin teritoriul U.R.S.S. și al produselor de export sovietice prin teritoriul Republicii Islamice Iran, care prevede acordarea unor facilități reciproc avantajoase.

● Luînd cuvîntul la Strasbourg în cadrul reuniunii Parlamentului (vest-)European, Willy Brandt, președintele Partidului Social-Democrat din R. F. Germania, fost cancelar federal al R.F.G., a caracterizat drept „absurd și periculos” dezechilibrul dintre cheltuielile mondiale pentru

armament și cheltuielile pentru combaterea foametei în lume. Vorbitorul a subliniat că acest dezechilibru trebuie să fie corectat urgent, pentru ca foametea să nu provoace noi războaie.

● La Bagdad s-au încheiat lucrările unei reuniuni a reprezentanților organizațiilor de televiziune din țările arabe din zona Golfului, consacrată cooperării în diferite domenii ale programelor de televiziune.

● Stupefianțele continuă să facă ravagii în rîndurile unor categorii ale populației din R.F. Germania, în special ale tinerilor, care, negăsind un prim loc de muncă, intră debusolați în viața activă, precum și ale șomerilor care și-au pierdut speranța de a redeveni utili societății. După cum transmite agenția D.P.A., în orașul Frankfurt pe Main două persoane au decedat în urma abuzului de heroină, ceea ce face ca numărul victimelor acestui narcotic în orașul de pe Main să se ridice, de la începutul anului, la 32.

● Lucrările pentru lărgirea și adîncirea Canalului Suez se vor încheia pînă la jumătatea lunii noiembrie dată de la care pe această rută vor putea naviga vase cu un deplasament de 150.000 tone, a anunțat președintele Administrației Canalului, Mashour Ahmed Mashour.

● Cea mai înaltă persoană din Asia este considerată a fi un pakistanez de 2,43 metri. Recent, guvernul pakistanez i-a acordat o alocație specială, care să-i permită să depășească inconvenientele generate de această „anormalitate”.

● Un nou scandal al fondurilor secrete a fost dezvăluit de presa sud-africană. Ziarul „Rand Daily Mail”, din Johannesburg, a anunțat că deține informații potrivit cărora 28 milioane de randzi (34,4 milioane de dolari) se află depuși într-un cont deschis la Zürich în numele lui Nicolaas Diederichs, fost ministru al finanțelor și fost președinte al R.S.A., decedat în 1978.

În legătură cu destinația fondurilor descoperite, „Rand Daily Mail” menționează că ele trebuiau să servească la finanțarea unor proiecte „clandestine”.

GRUPUL ȘCOLAR DE CONSTRUCȚII,
LICEUL INDUSTRIAL NR. 7 SIBIU,
str. Pedagogilor nr. 7

INSCRIE ELEVII, pentru clasa a IX-a de liceu, pentru a-i califica în următoarele meserii:

- 20 elevi pentru meseria de zidar
- 25 elevi pentru meseria de mozaicar-faianțar
- 10 elevi pentru meseria instalații tehnico-sanitare și gaze
- 20 elevi pentru meseria mecanic sudor

Inscrierile se fac la secretariatul școlii zilnic între orele 8—14,30. Informații la telefon 11215 sau la secretariatul școlii.

— 674 —

INSTITUTUL DE CERCETĂRI ȘI MODERNIZĂRI
ENERGETICE SIBIU,

str. Ștefan cel Mare nr. 195,

INCADREAZĂ PRIN CONCURS:

- tehnician principal aprovizionare
- Informații suplimentare la telefon 35102 interior 129.

— 654 —

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut, în data de 15 septembrie 1980, la Farmacia 24, Sibiu, un port-chei cu 5 chei. Aducătorului recompensă. Sibiu, str. Xenopol 13, ap. 2. Nicolaeșcu.

● Pierdut contract de închiriere, eliberat de I.J.G.C.L. Sibiu, pe numele Tarcea Maria, din Sibiu, str. Faurului 12. Îi declar nul.

● Pierdut carnet student, eliberat de Institutul teologic Sibiu, pe numele Stoia Mircea. Îi declar nul.

● Pierdut autorizație de funcționare în meseria de confecționare mănuși, eliberată de Consiliul popular Mediaș, cu nr. 16, seria A 266054, din 15 noiembrie 1976, pe numele Muntean Petru, din Mediaș, str. Nisipului, nr. 1. O declar nulă.

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vind Dacia 1300, tamponată. Sibiu, telefon 74406.

● Vind dormitor, fotolii; birou; lăzi; scară dublă; masă bucatărie; haină blană (picioare astrahan). Sibiu, str. Cocea 7, orele 17—19.

● Cumpăr faianță bleu deschis (eventual cu model). Sibiu, telefon 15943.

● Vind aspirator Ceaika 8. Sibiu, telefon 28654, după ora 16.

● Vind mașină cusut electrică (import) și radiocasetofon „Vanica”. Sibiu, telefon 17173, orele 13—16.

● Vind Volkswagen 1300. 40 C.P. — stare bună. Sibiu, Șerpuită 9, telefon 29238.

● Vind caroserie tamponată — Mercedes 190 D. Telefon 31158, orele 15,30—18.

● Vind dormitor furnir nuc și recamier. Sibiu, telefon 72697, după ora 20.

● Vind Renault 10. Sibiu, telefon 26242, după ora 20.

● Preiau contract apartament confort I — trei camere, pivniță (nu în Hipodrom IV). Informații telefon 34026, Vlad (orele 6,30—15).

● Vind motor monofazic, nou — import; fulgi noi de gîscă; nutrilii negre și standard; pat copil (cu saltea zegras). Sibiu, telefon 27645.

● Vind mașină de cusut „Singer” cu suveică rotundă — excepțională și canapea extensibilă. Sibiu, telefon 15723.

● Vind mașină de cusut „Naumann” cu suveică rotundă — excepțională. Sibiu, telefon 30086.

● Vind casă liberă. Sibiu, str. Morilor nr. 5.

● Vind Fiat 850. Sibiu, telefon 23232.

● Cumpăr țigla solzi (1500 buc.). Sibiu, telefon 31124.

● Vind acordeon „Weltmeister” — 80 baci, stare bună. Comuna Ruși nr. 398.

● Vind Dacia 1100 și motor, radiator, parbriz spate și alte piese — Renault 10. Sibiu, telefon 24442, după-amiază.

● Vind urgent apartament, Hipodrom II, bloc T 18, ap. 4.

● Vind cărucior landou cu geam și frigider Fram (convenabil). Sibiu, telefon 13443.

OFERTE DE SERVICIU

● Caut femeie serioasă pentru îngrijire copil. Sibiu, str. Matei Milo 17 (Calea Dumbrăvii).

● Caut femeie îngrijire două fetițe gemene de 6 luni, ofer cameră. Sibiu, telefon 32594.

SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Cedează două camere bucatărie, baie, singur în curte. Dorește trei camere la bloc, cartier Tereziian. Vind motocicletă MZ 250 cmc, cu ataș. Sibiu, str. Plevnei nr. 14 A.

● Schimb apartament bloc — două camere, bucatărie cu gaze, în Rm. Vilcea, cu similar Sibiu. Informații Sibiu, telefon 32054.

INCHIRIERE

● Student, caut gazdă, contra meditații engleză-istorie. Sibiu, telefon 29080.

ANUNȚURI FAMILIALE

● Elena și Antonio-Marius anunță cu adîncă durere înțetarea din viață a celui care a fost

WALISCHI ANTONIO

— 71 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 18 septembrie 1980, ora 11, din Cimitirul central Sibiu.

Soția, fiul, nora, nepoții și celelalte rude anunță cu durere moartea fulgerătoare a scumpului lor

ALEXANDRU BERCARU

— 72 ani —

maior pensionar

Înmormîntarea are loc joi, 18 septembrie 1980, ora 12,30, din Cimitirul central Sibiu.

Mulțumesc colegilor de la I.C.S.I.T.P.S.G. Sibiu, prietenilor, rudelor și tuturor celor care au fost alături de mine la marea durere pricinuită de decesul mamei mele

ILINCA VONICA IONESCU

Irina Teodorescu

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA, redactor șef, Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 11 - Telefoane: Redactor șef 12810. Redactor șef adi. 13333. Secția economică - politică 11495. Administrația - Secția socială - cultură - sport - scrisori 13183.